

...(व्यवधान)... बल्कि छत्तीसगढ़ की सरकार है। ...(व्यवधान)... सरकारी निर्देशों का खुला उल्लंघन हो रहा है। ...(व्यवधान)...

SHRI TAPAN KUMAR SEN: Sir, what about the Zero Hour? ...(Interruptions)...  
What about our Zero Hour issues? ...(Interruptions)...

SHRI DEREK O'BRIEN: Sir, Zero Hour ...(Interruptions)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: The House is adjourned for ten minutes.

*The House then adjourned at seven minutes past eleven of the clock.*

*The House reassembled at sixteen minutes past eleven of the clock,*

MR. DEPUTY CHAIRMAN *in the Chair.*

#### **MATTERS RAISED WITH PERMISSION**

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Now, matters to be raised with the permission of Chair, Zero Hour, Shri Pramod Tiwari. ...(Interruptions)...

DR. K. KESHAVA RAO: Sir, I want to make one submission. ...(Interruptions)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No; I will allow you after Zero Hour. ...(Interruptions)...

DR. K. KESHAVA RAO: I am coming in support to you. ...(Interruptions)... No one, in this House is interested in disturbances. ...(Interruptions)... All that they wanted is to raise a particular issue which actually agitated your mind also, you are on record. So, we would like to take that up. As other Members also wanted that there are some important issues which, they perhaps wanted to discuss first; let them discuss. I would only appeal to the wisdom of our Leader of the House, that we are not in the confrontationist attitude at all, including the State Government of Telangana, where the airport is located. All that we want you to understand are two issues. One is sentiments of the people and another is the right of the people. So, we would take up this issue after the Zero Hour, up on the request of all the members. But please give us a hearing; please understand our sentiments and understand the seriousness of the matter. ...(Interruptions)... And, Sir, you told us to give a proper notice. We sent a notice yesterday, but nothing happened.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Now, please. ...(Interruptions)...

DR. K. KESHAVA RAO: No; we sent a notice to you, Sir, yesterday. We wanted it to come through proper procedure. ...(Interruptions)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No, no. Let us not argue on that. Please sit down. In

[Mr. Deputy Chairman]

fact, I had called the name of Shri Hanumantha Rao to say whatever he wanted. Instead of saying whatever he wanted, they came to the well and shouted slogans. What can I do? Now, that you say ...*(Interruptions)*... No, please. ...*(Interruptions)*.. Now, let us start Zero Hour ...*(Interruptions)*...

SHRI V. HANUMANTHA RAO: Sir, this issue will be continued. ...*(Interruptions)*...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Okay, sit down. ...*(Interruptions)*... It is okay. ...*(Interruptions)*... Let us not argue on that now. ...*(Interruptions)*... Let us not argue on that. ...*(Interruptions)*... Now, Zero Hour, Shri Pramod Tiwari. ...*(Interruptions)*... Now, please take your seat. ...*(Interruptions)*... Nothing will go on record except what Shri Pramod Tiwari says. Yes, Shri Pramod Tiwari. ...*(Interruptions)*...

DR. K. KESHAVA RAO: \*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: You have already made your point. I have responded to that.

DR. K. KESHAVA RAO: \*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: I will reply to that after Zero Hour is over.

**Deaths of women during sterilisation operations in  
Bilaspur district of Chhattisgarh**

**श्री प्रमोद तिवारी** (उत्तर प्रदेश) : महोदय, नवम्बर के दूसरे सप्ताह में छत्तीसगढ़ के बिलासपुर जिले में जो दर्दनाक और दुखद घटना हुई है, यह इतिहास को शर्मसार करने वाली है। 83 महिलाओं का एक कमरे में जमीन पर लिटाकर ऑपरेशन किया गया, जबकि यह बात तय है, सरकारी निर्देश हैं कि यह ऑपरेशन किया गया, जबकि यह बात तय है, सरकारी निर्देश हैं कि यह ऑपरेशन किसी साधारण कमरे में नहीं होना चाहिए, बल्कि सरकारी चिकित्सालय में जहां सारी सुविधाएं हों, वहां होना चाहिए। लेकिन ऐसा नहीं किया गया। यह बिलासपुर के चेरिटेबल ट्रस्ट के कमरे में हुआ। यही नहीं, इसमें एक चीज बहुत साफ है कि एक डॉक्टर एक दिन में दस से ज्यादा ऑपरेशन न करे। लेकिन यहां पर एक डॉक्टर ने 83 ऑपरेशन किए और यह बता देना मैं मुनासिब समझता हूं कि यह वही डॉक्टर है जिसे वहां के मुख्यमंत्री ने अभी 26 जनवरी को प्रशस्ति पत्र दिया था। यही नहीं, ये भी गाइडलाइंस हैं और ये ऐसी गाइडलाइंस हैं जिनका पालन होना ही चाहिए कि एक डॉक्टर दस से ज्यादा ऑपरेशन नहीं करे और जब ऑपरेशन करे तो एक इंस्ट्रूमेंट को जब तक दोबारा स्टरलाइज्ड न कर लिया जाए, तब तक उसका उपयोग न किया जाए। उपसभापति जी, आप आश्चर्य करेंगे और संपूर्ण सदन को यह जानकर आश्चर्य होगा कि यहां एक डॉक्टर ने दस से ज्यादा ऑपरेशन नहीं करने थे, लेकिन वहां एक ही इंस्ट्रूमेंट से

---

\*Not recorded.

लगातार 83 ऑपरेशन और वह भी एक चैरिटेबल ट्रस्ट के एक कमरे में किए, किसी हॉस्पिटल में नहीं किए। यही नहीं, सबसे ज्यादा जो मुझे दुखी करने वाली बात लगती है, जिससे मैं दुखी हूँ, वह यह है कि दवाएं उस फर्म से खरीदी गईं, जिस फर्म को ब्लैकलिस्ट किया हुआ था। ये दवाएं ब्लैकलिस्टेड फर्म से खरीदी गईं। इतना ही नहीं, इंसानियत को शर्मसार करने वाली जो सबसे दुखद घटना हुई, वह यह कि इसमें ऑपरेशन के बाद दर्द मिटाने वाली, घाव भरने वाली दवा जो उनको देनी चाहिए थी, उसकी जगह चूहा मारने वाली दवाएं इन औरतों को छत्तीसगढ़ सरकार की आंख के नीचे खिलाई गईं।

उपसभापति जी, इसी मामले में चूंकि आदरणीय मोती लाल वोरा जी ने और आदरणीय मोहसिना किदवाई जी ने नोटिस दिए हैं, कृपया उनको भी सुन लें, मैं तो सिर्फ इतना कहकर खत्म करता हूँ कि इसमें डॉक्टर दोषी नहीं है, अगर कोई दोषी है तो इन हत्याओं के लिए छत्तीसगढ़ की सरकार दोषी है, उसके खिलाफ मंत्री जी कार्यवाही करें और उनसे पूछें। ऐसी सरकार को बर्खास्त होना चाहिए। ऐसी सरकार को बने रहने का अधिकार नहीं है। धन्यवाद। ...**(व्यवधान)**...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Shri Motilal Vora is not there. Shrimati Mohsina Kidwai, you can associate yourself with it. ...**(Interruptions)**...

SHRI D. RAJA (Tamil Nadu): Sir, I associate myself with the mention made by the hon. Member.

SHRI P. RAJEEVE (Kerala): Sir, I associate myself with the mention made by the hon. Member.

SHRI ANANDA BHASKAR RAPOLU (Telangana): Sir, I associate myself with the mention made by the hon. Member.

SHRI T.K. RANGARAJAN (Tamil Nadu): Sir, I associate myself with the mention made by the hon. Member.

DR. T.N. SEEMA (Kerala): Sir, I associate myself with the mention made by the hon. Member.

**डा. विजयलक्ष्मी साधौ** (मध्य प्रदेश) : महोदय, मैं एसोसिएट करती हूँ। ...**(व्यवधान)**...

**श्रीमती विप्लव ठाकुर** (हिमाचल प्रदेश) : महोदय, मैं एसोसिएट करती हूँ। मुझे थोड़ा सा कहना है। मैंने भी नोटिस दिया था। ...**(व्यवधान)**...

**श्री सतीश चन्द्र मिश्रा** (उत्तर प्रदेश) : सर, मैं एसोसिएट करता हूँ। ...**(व्यवधान)**...

**श्री वीर सिंह** (उत्तर प्रदेश) : महोदय, मैं भी एसोसिएट करता हूँ। ...**(व्यवधान)**...

**श्री के.सी. त्यागी** (बिहार) : महोदय, मैं भी एसोसिएट करता हूँ। ...**(व्यवधान)**...

**कुछ माननीय सदस्य :** सर, हम भी एसोसिएट करते हैं। ... (व्यवधान)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: All the names of the Members, who want to associate themselves with the mention, will be noted. ... (Interruptions)... Shrimati Mohsina Kidwai.

**श्रीमती मोहसिना किदवाई (छत्तीसगढ़) :** महोदय, मेरे साथी प्रमोद तिवारी जी ने जो कहा, वह बिल्कुल 200 परसेंट सही है। इसके साथ ही मैं एक बहुत इम्पोर्टेंट चीज जोड़ना चाहती हूँ। आपको मालूम है कि छत्तीसगढ़ में ज्यादातर ट्राइबल्स रहते हैं और ये जितनी औरतें थीं वे सब ट्राइबल्स कम्युनिटीज से थीं। ट्राइबल्स की ऐसी कम्युनिटी में जिसमें थोड़े से लोग रह गए हैं, खासतौर से जो बेगा कम्युनिटी है, which is a protected tribe. इस कम्युनिटी में बहुत कम लोग रह गए हैं, जो छत्तीसगढ़ और मध्य प्रदेश के बॉर्डर पर रहते हैं और जो फॉरेस्ट्स में छोटे-छोटे hamlets में रहते हैं। यह ट्राइब खत्म हो रही है। It is protected by law. उन लोगों के वहां किस तरह से ऑपरेशंस हुए हैं? इस बारे में जो पहले बताया गया है, मैं उसको दोहराना नहीं चाहती हूँ, लेकिन एक प्रोटेक्टेड एरिया में, प्रोटेक्टेड जो आपकी ट्राइब है, उसकी महिलाओं के ऑपरेशंस without the permission of the Government? वहां छोटे-छोटे hamlets में कोई हेल्थ वर्कर नहीं जाता।

† [محترمہ محسنہ قندوازی (چھٹیس گڑھ) : مہودے، میرے ساتھی پرمود تیواری جی نے جو کہا، وہ بالکل 200 فیصد صحیح ہے۔ اس کے ساتھ ہی میں ایک بہت اہمپورٹنٹ چیز جوڑنا چاہتی ہوں۔ آپ کو معلوم ہے کہ چھٹیس گڑھ میں زیادہ تر ٹرائبلس رہتے ہیں اور یہ جتنی عورتیں ہیں وہ سب ٹرائبلس کمیونٹیز سے تھیں۔ ٹرائبلس کی ایسی کمیونٹی میں جس میں نہوڑے سے لوگ رہ گئے ہیں، خاص طور سے جو 'بیگا' کمیونٹی ہے، which is a protected tribe اس کمیونٹی میں بہت کم لوگ رہ گئے ہیں، جو چھٹیس گڑھ اور مدھیہ پردیش کے بارڈر پر رہتے ہیں اور جو فاریسٹ میں چھوٹے چھوٹے ہیملٹس میں رہتے ہیں۔ یہ ٹرائب ختم ہو رہی ہے۔ It is a protected by law ان لوگوں کے، وہاں کس طرح سے آپریشن ہوئے ہیں؟ اس بارے میں جو پہلے بتایا گیا ہے، میں اس کو دوہرانا نہیں چاہتی ہوں، لیکن ایک پروٹیکٹڈ ایریا میں، پروٹیکٹڈ جو آپ کی ٹرائب ہے، اس کی مہیلاؤں کے آپریشن without the permission of the Government؟ وہاں چھوٹے چھوٹے ہیملٹس میں کوئی ہیلتھ ورکر نہیں جاتا۔

MR. DEPUTY CHAIRMAN : It is okay.

**श्रीमती मोहसिना किदवाई :** सर, एक मिनट। जबरदस्ती उनको वहां लाते हैं। मैं कह रही हूँ कि इसमें ऐसी प्रोब होनी चाहिए कि सच्चाई मालूम हो। इसमें बिल्कुल वहां की सरकार दोषी है।

†Transliteration in Urdu script.

﴿محترمہ محسنہ قدوائی : سر، ایک منٹ۔ زبردستی ان کو وہاں لاتے ہیں۔ میں کہہ رہی ہوں کہ اس میں ایسی پروب ہوئی چاہئے کہ سچائی معلوم ہو۔ اس میں بالکل وہاں کی سرکار دوشی ہے۔ وہاں پر وہی منسٹر ہیں، جنہوں نے اپنی کانسٹی-ٹیوٹنسی میں آئی-کیمپ لگوا یا تھا، جس میں 25 لوگوں کی آنکھوں کی روشنی چلی جاتی تھی اور آج وہی ہیلتھ منسٹر ہیں۔ The same Chief Minister is there. مجھے بڑی خوشی ہے کہ ہمارے پردھان منتری نے، جو باہر گئے تھے، انہوں نے وہاں سے فون کر کے رمن سنگھ جی سے کہا کہ سخت کارروائی کی جائے۔ ہم پردھان منتری جی سے یہ امید کرتے تھے کہ وہ اپنے چیف منسٹر کو آرڈر دیں گے کہ جو ان کے ہیلتھ منسٹر ہیں، ان کا استعفیٰ لیا جائے گا، مگر یہ کون سی ہمدردی ہے کہ کہا جائے کہ سخت کارروائی کی جائے۔ میں آپ کو ایک اور بات بتاتی ہوں کہ جو آئی-کیمپ میں ہوا، سارے آفیسرز تین مہینے کے لئے سسپینڈ کئے گئے اور تین مہینے کے بعد سبھی بحال کر دیے گئے۔ یہ وہاں کی سرکار ہے۔ میں کہوں گی کہ اس میں ضرور کارروائی ہو، یہ ٹرانپل کا معاملہ ہے، پروٹیکٹیو ٹرانپل کا معاملہ ہے۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

†Transliteration in Urdu script.